

■ قبل استخدام الغسالة ،يرجى قراءة هذا الدليل
بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

■ هذا الدليل متوفر أيضاً بإرساله بالبريد الإلكتروني إلى العميل.

■ جميع الصور التوضيحية في هذا الدليل لأغراض توضيحية
فقط .قد تختلف بناء على الموديل الذي تشتريه.



دليل مستخدم الغسالة

■ قبل استخدام الغسالة ،يرجى قراءة هذا الدليل بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

■ الرسوم التوضيحية الواردة في هذا الدليل مخصصة لأغراض توضيحية فقط وقد تختلف
عن الموديل الذي تشتريه.

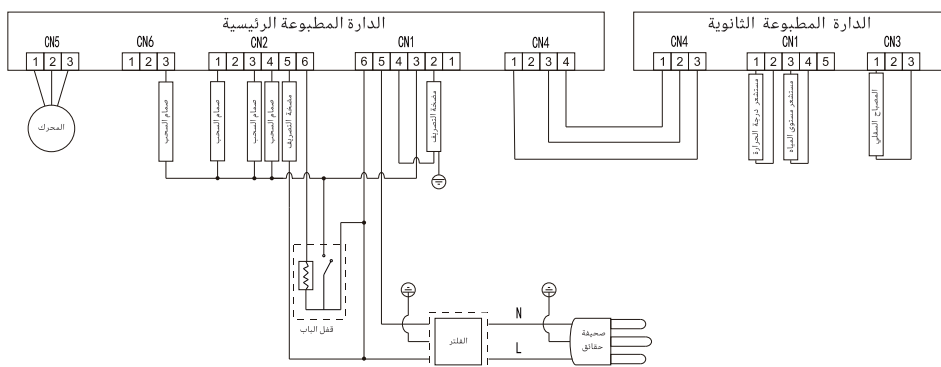
المحتويات

01	مواصفات المنتج.....
02	معلومات السلامة.....
04	كن حذراً.....
05	الغسالة الخاصة بك.....
06	التركيب.....
10	العمليات.....
17	الصيانة.....
19	استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....
21	ملحق.....
23	نشرة المنتج.....

TCL-WM914G	TCL-WM814G	الموديل
9 كلغم	8 كلغم	الموديل
240-220 فولت -/ 50 هرتز		الوزن الصافي
0.8-0.05 ميغاباسكال		الجهد الكهربائي
1900 واط		الطاقة الأساسية
85*57*60 سم	85*53*60 سم	الخارجية الأبعاد (الارتفاع*العمق*العرض)

ملاحظة: تكون السيادة للوظيفة الحقيقية والبيانات العينية.

■ مخطط الدارة



تنبيه

للتخفيف من خطر وقوع حريق أو صعقة كهربائية أو إصابة للأشخاص عند استخدام الجهاز، يرجى الالتزام بالتدابير الاحتياطية الأساسية بما في ذلك ما يلي

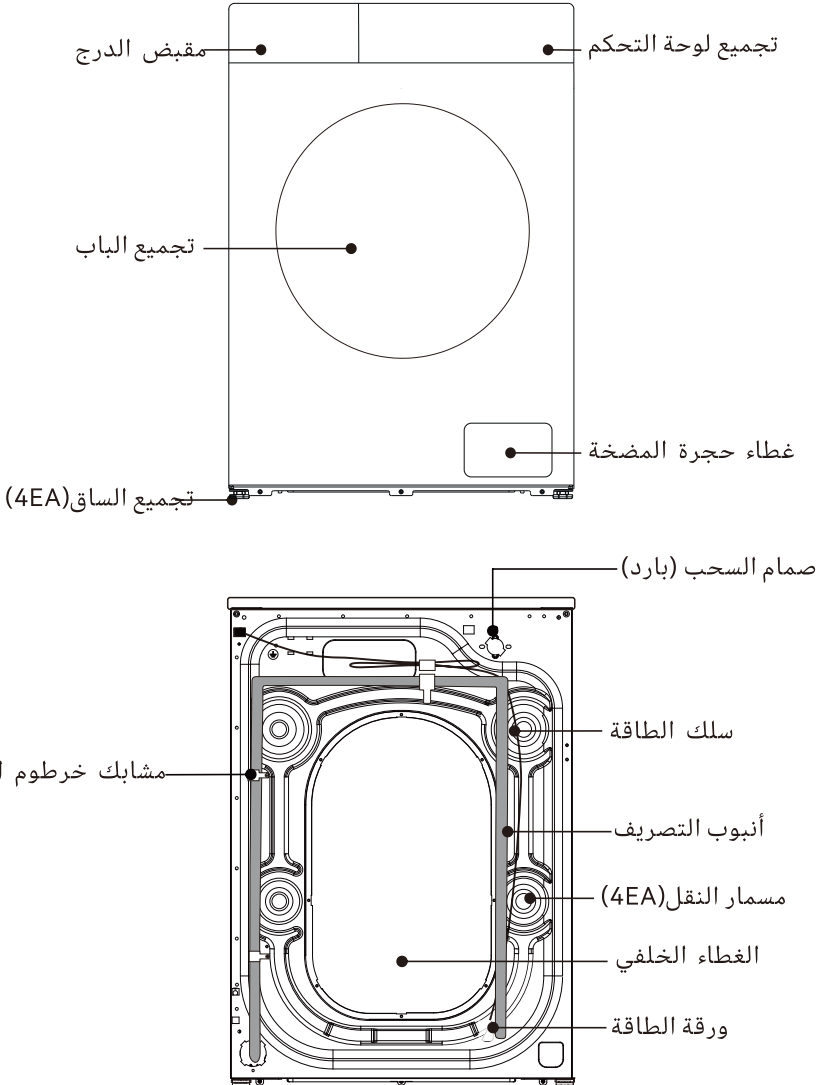
1. إذا كان سلك الطاقة تالفاً، يجب استبداله بواسطة الجهة المصنعة أو وكيل الصيانة والتصليح أو أشخاص مائتين مؤهلين من أجل تجنب الخطر.
2. يجب استخدام أطقم الخرطوم المزودة مع الجهاز وعدم إعادة استخدام أطقم الخرطوم القديمة.
3. هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام بواسطة أشخاص (بما في ذلك الأطفال) ممن لديهم ضعف في القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو ضعف في التجربة أو المعرفة ما لم يكن عليهم إشراف أو يكن هناك تعليمات بشأن استخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب أن يكون الأطفال تحت الإشراف لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
4. للاستخدام في أوروبا: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة إذا تمت مراقبتهم أو توجيههم في ما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها الأمر. ينبغي أن لا يعبث الأطفال بالجهاز. ينبغي أن يكون الأطفال تحت الإشراف أثناء التنظيف والصيانة.
5. تأكد من أن سجادة الأرضية لا تعيق فتح الغسالة مع الفتحات في القاعدة.
6. للاستخدام في أوروبا: يجب إبعاد الأطفال دون سن 3 سنوات ما لم يتم الإشراف عليهم في جميع الأوقات.
7. هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي ومناطق مماثلة مثل:
 - المطابخ المخصصة للموظفين في المحلات والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
 - المنازل الريفية
 - من قبل العملاء في الفنادق والفنادق الصغيرة والأماكن السكنية الأخرى
 - بيئات السرير والإفطار
 - مناطق الاستخدام العام في المباني أو المغاسل.
8. تأكد من أن الجهد الكهربائي وتردد إمدادات الطاقة هي نفسها المطابقة للغسالة.
9. لضمان سلامتك يجب إدخال قابس سلك الطاقة في مقبس مؤرث. تحقق بعناية وتأكد من أن المأخذ صحيح ومؤرث بشكل موثوق.

10. لا تستخدم أي منفذ ذي تيار أقل من الغسالة.
11. لا تشغل الغسالة عندما يكون هناك أي أجزاء مفقودة أو مكسورة.
12. لا تفصل أبداً قابس الطاقة بيدين مبلتين.
13. استبدل سلك الطاقة التالف ، القوابس /مقابس الطاقة المرتخية على الفور.
14. قم بإزالة القابس من الغسالة قبل التنظيف أو القيام بالتصليحات.
15. تأكد من تصريف مياه الحوض قبل فتح الباب .لا تفتح الباب إذا كان الماء مرثياً.
16. قد يكون الباب الزجاجي ساخناً للغاية أثناء التشغيل .حافظ على بقاء الأطفال والحيوانات الأليفة بعيداً عن الغسالة أثناء التشغيل.
17. تأكد من قيام فني مؤهل بتوصيل المياه بالجهاز الكهربائي وفقاً لتعليمات الجهة المصنعة ولوائح السلامة المحلية.
18. قبل تشغيل هذا الجهاز يجب إزالة جميع مواد التغليف ومسامير النقل .وإلا ، فقد تتعرض الغسالة لضرر بالغ عند غسل الملابس.
19. يحظر استخدام المذيبات القابلة للاشتعال أو الانفجار أو المواد السامة مثل البنزين والكحول ، وما إلى ذلك .يجب عدم استخدامها كمنظفات .يرجى اختيار منظفات الغسيل المناسبة فقط للغسالة.
20. توخى الحذر عند تصريف الماء الساخن من الغسالة لتجنب الحروق.
21. لا تفصل أبداً الغسالة عن مصدر الطاقة عن طريق سحب سلك الطاقة .أمسك القابس دائماً بثبات واسحبه بشكل مستقيم من المقبس.
22. إذا لم يعد جهازك القديم قيد الاستخدام ،فننصحك بإزالة الباب وقطع سلك الطاقة.
23. قد تشكل مواد التغليف خطراً على الأطفال .يرجى الاحتفاظ بمواد التغليف (الأكياس البلاستيكية ،والإسفنج الاصطناعي وما إلى ذلك) بعيداً عن متناول الأطفال.
24. لا تسلق أو تجلس على الغطاء العلوي للغسالة.
25. يمكن للحيوانات الأليفة والأطفال التسلق إلى الغسالة .افحص الغسالة قبل كل عملية.
26. لا تتكى على باب الغسالة.

1. هذه الغسالة المنزلية غير مصممة للدمج.
2. الغسالة مخصصة للاستخدام الداخلي فقط.
3. تأكد أن كل الجيوب فارغة. ربما تتسبب العناصر الحادة والصلبة مثل العملات النقدية والدبابيس والمسامير والبراغي أو الحجارة وما إلى ذلك بأضرار بالغة للغسالة.
4. تذكر فصل الماء ومصدر الطاقة مباشرة بعد غسل الملابس.
5. لا تركب الغسالة في غرفة الحمام أو غرف رطبة للغاية فضلاً عن الغرف التي تحتوي على غازات متفجرة أو كاوية.
6. قبل غسيل الملابس في المرة الأولى، يجب استخدام الغسالة بدورة واحدة لجميع الإجراءات برمتها بدون وضع الملابس داخلها.
7. لا تقم بتصليح أو استبدال أي جزء من الغسالة ما لم يكن هناك تعليمات خاصة بالتصليح بواسطة المستخدم تنصح تحديداً بذلك وكان لديك المعرفة والمهارات اللازمة للقيام بذلك.
8. يمنع غسيل السجاد وحملات الصدر التي تحتوي على أسلاك معدنية.
9. لا تقم بتعبئة الماء باليد أثناء الغسيل.
10. بعد اكتمال البرنامج، من فضلك انتظر لمدة دقيقتين لفتح الباب.
11. عند مناولة الغسالة، يجب تصريف الماء المتراكم في الغسالة أولاً. تعامل مع الماكينة بحذر. لا تمسك بأي جزء بارز من الغسالة أثناء رفعها. لا تستخدم باب الغسالة كمقبض للحمل أثناء النقل.

التعليمات بهذه احتفظ

هذه الغسالة للاستخدام المنزلي فقط.



* الرسم التوضيحي مجرد مثال بسيط على لوحة تحكم الموديل .
الرسم التوضيحي للاطلاع فقط . يرجى الرجوع إلى كيفية عملها فعلياً .

⚠️ ملاحظة

نحن نوصي بتركيب الغسالة الجديدة بواسطة فني أجهزة كهربائية مختص. إذا كنت ترى بأن لديك المهارات اللازمة لتركيب الغسالة، يرجى قراءة تعليمات التركيب بعناية قبل التركيب.



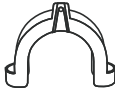

■ الأدوات اللازمة

قد تحتاج إلى الأدوات التالية لمساعدتك على إعداد الغسالة:

- مقص
- كماشة
- مفكات قياسية
- مفكات

■ فك تغليف الغسالة

قم بإزالة مواد التغليف عن الغسالة والتحقق من وجود أي ضرر أثناء النقل. عليك أيضاً التأكد أيضاً من استلام جميع المستلزمات (كما هو موضح أدناه) في الكيس المرفق. إذا كان هناك أي ضرر على الغسالة أثناء النقل أو فقدان أن عنصر أو تلفه، يرجى الاتصال على الوكيل المحلي على الفور.

خرطوم مدخل الماء البارد (التوصيل بمصدر الماء البارد)	غطاء الفتحة (4EA) (يستخدم لسد فتحات مسامير النقل)	دعامة خرطوم التصريف (تستخدم لربط طرف خرطوم التصريف)	مفتاح (1. يستخدم لضبط الجزء السفلي من الماكينة) 2. قم بفك مسمار النقل على الجزء الخلفي من الغسالة
			

■ تحديد الموقع

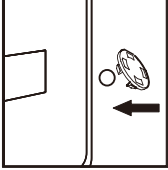
قبل تركيب الغسالة، يجب اختيار الموقع بالموصفات التالية:

- سطح صلب وجاف ومستوي (إذا لم يكن مستويًا، من فضلك اجعله مستويًا بالرجوع إلى الشكل التالي "قدم قابلة للتعديل").
- تجنب تعرض المنتج المباشر لأشعة الشمس.
- التهوية الكافية.
- ينبغي أن تكون درجة الحرارة المحيطة بين 0 درجة مئوية و 40 درجة مئوية.
- ينبغي أن تكون رطوبة المحيط ما دون 95% (عندما تكون درجة الحرارة 25 درجة مئوية).
- حافظ على بقائها بعيداً عن مصادر الحرارة مثل الفحم أو الغاز. تأكد من أن الغسالة لا تجلس على سلك الطاقة. لا تتركب الغسالة على أرضية من السجاد.

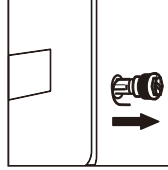
■ قم بفك مسامير النقل

قبل استخدام الغسالة ،يجب إزالة مسامير النقل من الجزء الخلفي من هذه الغسالة .يرجى القيام بالخطوات التالية لإزالة المسامير:

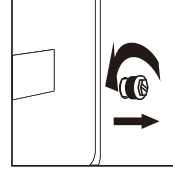
⚠ قم بتخزين مسامير النقل بشكل صحيح لاستخدامها في المستقبل.



3. قم بسد الفتحات بالأغطية البلاستيكية المزودة .



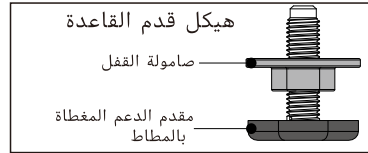
2. أمسك بكل رأس مسمار وقم بسحبه من خلال الجزء العريض من الفتحة .كرر ذلك مع كل مسمار.



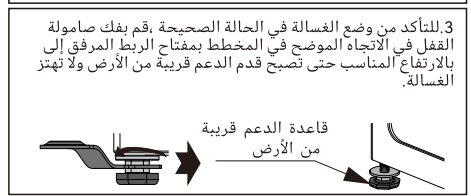
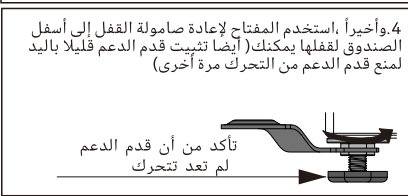
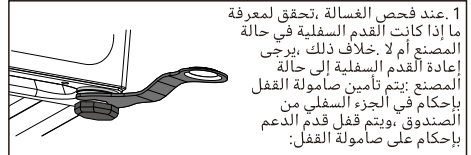
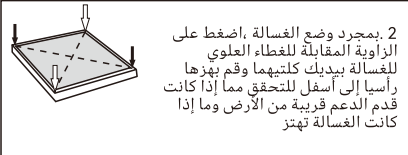
1. قم بتريخية مسامير النقل الأربعة بواسطة مفتاح ربط

■ قم بموازنة الغسالة

قم بتركيب أو وضع الغسالة في درجة حرارة غرفة لا تقل عن 0 درجة مئوية ،ولكن ليس في الهواء الطلق ،لأن ذلك ربما يؤثر على نظام التحكم بالبرمجة.



⚠ ملاحظة :لتسهيل عملية التركيب ،قد لا تكون حالة الجهة المصنعة للقدم مقفلة بالكامل ، يرجى التأكد من قفل جميع الأرجل الأربعة قبل ضبط التوازن

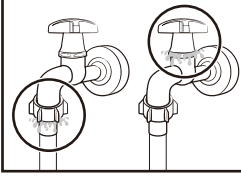


⚠ تنبيه

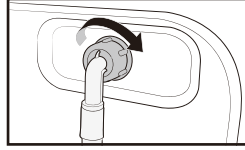
1. ينبغي أن تكون الغسالة متوازنة تماماً وثابتة عندما تكون الأقدام الداعمة الأربعة قريبة من الأرض .قم بتخفيض القدم قدر الإمكان على أساس أن الغسالة متوازنة.
2. ربما يؤدي التعديل غير الصحيح للموازنة إلى صدور صوت ضوضاء واهتزاز الغسالة وتحرك الغسالة من مكانها وغيرها من الظواهر الشاذة.
3. فتحة التهوية مصممة على الجزء السفلي من الغسالة (احرص على منع انسدادها) .قم بتركيب الغسالة على أرضية صلبة وسلسة وغير منزلقة .لا تضع الغسالة على بطانية ناعمة أو أرضية خشبية أو منصذات أو دعامات مختلفة ،لأن ذلك ربما يتسبب بحدوث إصابة.

قد يختلف خرطوم المياه المتوفر حسب الموديل. اتبع التعليمات وفقا لخرطوم المياه المتوفر.

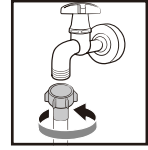
■ قم بتوصيل خرطوم الإدخال التوصيل بصنبور الماء المسنن



3. افتح صمام المياه وتحقق من عدم وجود تسربات حول الوصلات. إذا كان هناك تسرب للماء، ففكر الخطوات أعلاه.

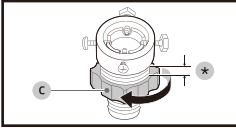


2. قم بتوصيل الطرف الآخر من خرطوم المياه بصمام الإدخال على الجهة الخلفية من القسالة. قم بشد الخرطوم في اتجاه عقارب الساعة.

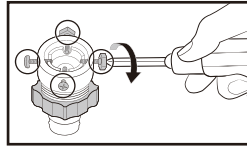


1. قم بتوصيل خرطوم المياه بصنبور الماء وأدر الموصل في اتجاه عقارب الساعة كما هو موضح.

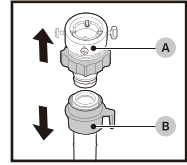
التوصيل بصنبور ماء غير مسنن



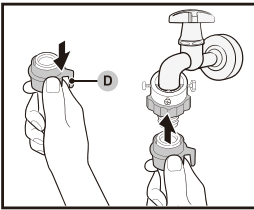
3. أمسك المحول وأدر الجزء (C) في اتجاه السهم لفكه بمقدار 5 ملم (*).



2. استخدم مفك براغي مصلب لفك البراغي الأربعة الموجودة على المحول.

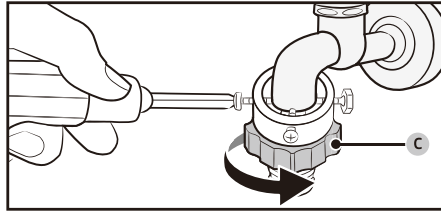


1. فك المحول (A) من خرطوم المياه (B).



6. أثناء سحب القطعة (D) من خرطوم المياه لأسفل، قم بتوصيل خرطوم المياه بالمحول. ثم حرر القطعة (D). يتم إدخال الخرطوم في المحول بنقرة واحدة.

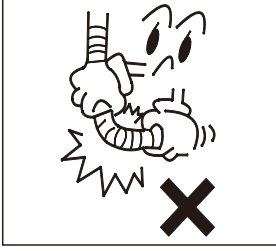
7. لإكمال توصيل خرطوم المياه، راجع 2 و 3 في قسم "التوصيل بصنبور الماء المسنن".



4. ضع المحول على صنبور الماء، ثم قد بشد البراغي أثناء رفع المحول بإحكام.
5. ثبت القطعة (C) في اتجاه السهم.

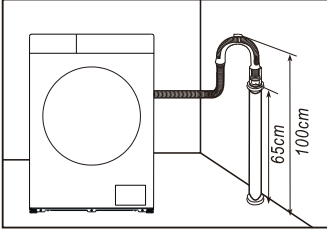
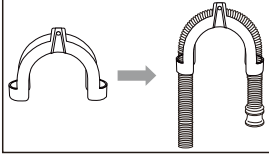
⚠ ملاحظة

- إذا كان هناك تسريب في الخرطوم بعد التوصيل ،فكرر الخطوات لتوصيل خرطوم الإدخال.
- لا تقم بثني الخرطوم.
- افحص وصلة خرطوم الإدخال بعناية قبل استخدام الغسالة في كل مرة.



■ قم بتوصيل خرطوم التصريف

- يجب وضع خرطوم التصريف على ارتفاع 65-100 سم فوق الأرض، وإلا فإن ذلك قد يتسبب بضعف التصريف.
- يمكنك استخدام حامل دعم خرطوم التصريف المزود لتمديد خرطوم التصريف على الجدار، أو حامل قائم أو حوض غسيل.
- تأكد من إحكام ربط جميع وصلات الأنابيب.

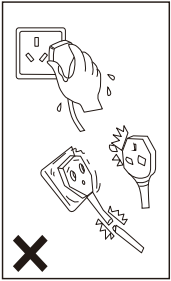


⚠ ملاحظة

- لا يمكن غمر طرف خرطوم التصريف في الماء لكي تعمل الغسالة بصورة صحيحة.

■ قم بتوصيل القابس بمصدر التيار.

- بما أن الحد الأقصى للتيار الذي يمر بالوحدة هو 10 أمبير عندما تستخدم وظيفة التسخين، يرجى التأكد من أن نظام الطاقة (التيار، الجهد الكهربائي والكابل) (في منزلك يمكنه تلبية متطلبات الحمل العادية للأجهزة الكهربائية. يرجى توصيل وحدة التزويد بالطاقة بمأخذ مثبت بشكل صحيح ومؤرض بشكل صحيح.
- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي على اللوحة هو نفسها الجهد الأساسي للغسالة.



- يجب أن يتطابق قابس الطاقة مع المأخذ.
- لا تستخدم أي فيشة أو مقبس كهرباء متعدد الأغراض كسلك توصيل.
- لا تقم بإدخال وإخراج مقبس الكهرباء بيدين مبتلتين.
- عند سحب القابس، أمسك بالقابس بإحكام ثم اسحبه للخارج. لا تقم بسحب سلك الطاقة بالقوة.
- في حال تلف سلك الطاقة أو كان عليه أي علامات تلف، يجب اختيار سلك الطاقة خاص أو شرائه من الشركة المصنعة له أو مركز الخدمة لاستبداله.



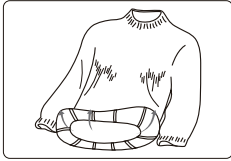
1. يجب تأريض هذه الغسالة بشكل صحيح. في حالة حدوث ماس كهربائي، قد يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية.
2. يجب تشغيل الغسالة في دارة منفصلة عن الأجهزة الكهربائية الأخرى. وإلا، فقد ينطفئ وافي الطاقة أو قد ينفجر الفيوز.

العمليات

■ افرز الملابس

يرجى قراءة هذه التوصيات بعناية لتجنب وقوع مشاكل في الغسالة وإتلاف الملابس.

1. لا تضع ملابس فوق الحمل المقدر للغسالة.
2. قم بفرز الملابس حسب اللون وعلامة العناية. معظم الملابس عليها إشارة عناية بالقماش على الطوق أو الشق الجانبي.
3. تأكد من أن جميع الجيوب فارغة، لأن الأجسام الغريبة (على سبيل المثال، المسامير، العملات النقدية، المشابك الورقية وما إلى ذلك) يمكن أن تتسبب بضرر للملابس ومكونات الغسالة.
4. قم بإغلاق أي سحابات أو خطافات تثبيت وما إلى ذلك قبل التركيب.
5. يجب فرز الملابس حسب اللون عند غسلها. لا تغسل الملابس الداكنة مع الملابس الفاتحة على وجه التحديد.
6. يجب معالجة المناطق المتسخة للغاية أو الملطخة وما إلى ذلك مسبقاً بمنظف غسيل سائل ومزيلات للخطات وما إلى ذلك.
7. أدر الملابس التي يمكن سحقها بسهولة وبها سطح من الصوف قبل وضعها في الغسالة.



⚠️ ملاحظة: تأكد من عدم وجود ملابس عالقة بين الباب والسدادة.

■ ضع منظف الغسيل

• أغلق درج منظف الغسيل.

I حجرة الغسيل الأولي: ضع منظف أو مسحوق الغسيل الأولي. لبرامج الغسيل الأولي فقط.

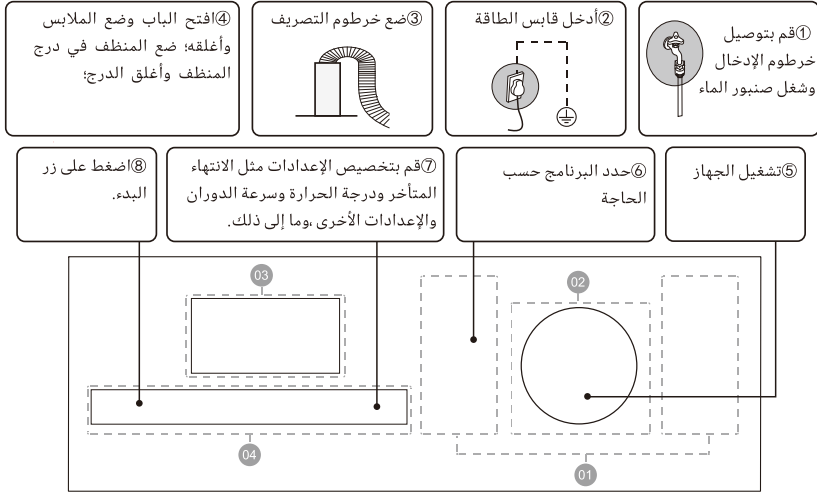
II حجرة الغسيل الرئيسية: استخدم مسحوق تنظيف أساسي، أو الملين مائي، أو مسحوق ناعم أو مبيض و/أو مزيل لخطات.

⊗ حجرة ملين الملابس: استخدام مواد إضافية مثل ملين الملابس: لا تتجاوز الحد الأقصى.



1. اختر نوعاً مناسباً من منظف الغسيل لمختلف درجات الحرارة للحصول على أفضل نتائج للغسيل باستهلاك أقل للطاقة والماء.
2. يجب إضافة مقدار المنظف /الملين لمرة واحدة فقط كل مرة. راجع تعليمات الشركة المصنعة لمعرفة جرعات المنظف /ملين الملابس.
3. لا تفتح درج منظف الغسيل أثناء عمل الغسالة.
4. لمنع انسداد الحجرة ،يجب تخفيف تركيز منظفات الغسيل المركزة أو الثقيلة (ملين الغسيل أو المنظف) بالماء قبل استخدامها.
5. ينبغي ألا يتجاوز مستوى السائل الحد الأقصى لهيكل الموزع.

خطوات الغسيل



*الرسم التوضيحي مجرد مثال بسيط على لوحة تحكم الموديل.
الرسم التوضيحي للاطلاع فقط. يرجى الرجوع إلى كيفية عمله فعلياً.

01 الدورة	الدورات القياسية.
02 مفتاح اختيار الدورة	أدر العجلة لتحديد دورة.
03 العرض	تعرض الشاشة معلومات حول الدورة الحالية والوقت المقدّر المتبقي، أو رمز معلومات عند حدوث مشكلة.
04 الاتساخ+	يؤدي المستوى الأدنى إلى زيادة وقت الغسيل. عند الضغط على الزر +/- لتنشيطه، تؤدي الضغطة الثانية إلى زيادة وقت الغسيل بمقدار 10 دقائق، و 10 دقائق لكل ضغطة لغاية 30 دقيقة، ثم تؤدي الضغطة 5 إلى إلغاء دورة الغسيل، وتعود الضغطة 6 إلى وقت الغسيل القياسي.
04 الشطف +	اضغط على التحديد لزيادة أوقات الشطف). زيادة عدد مرات الشطف وفقاً للعدد الافتراضي لأوقات الشطف في البرنامج، عدد مرات الشطف أقل من القيمة الافتراضية غير اختياري. (قد تؤدي الإجراءات المختلفة إلى زيادة عدد مرات الشطف. لاستخدام وضع "الشطف+التجفيف"، اضغط على الشطف الإضافي لمدة 5 ثوانٍ لإلغاء وضع الشطف+التجفيف واذهب مباشرة إلى وضع التجاعيد.
04 درجة الحرارة درجة مئوية	اضغط على هذا الزر لتغيير درجة حرارة الدورة الحالية. يعتمد نطاق درجة الحرارة المتوفر على الدورة.
04 التصريف	يتم عرض درجة الحرارة المحددة على الشاشة.
04 الانتهاء المتأخر	اضغط على هذا الزر لتغيير سرعة الدوران للدورة الحالية.
04 البدء/الإيقاف مؤقت	تتبع سرعة الدوران المتوفرة على الدورة.
التشغيل/الإيقاف تشغيل	يتم عرض سرعة الدوران المحددة على الشاشة.
	اضغط على مفتاح الإنهاء المتأخر عدة مرات للتنقل بين خيارات الانتهاء المتأخر المتوفرة (من 3 إلى 24 ساعة بزيادات قدرها 1 ساعة).
	اضغط على هذا الزر للبدء/الإيقاف مؤقت التشغيل مؤقتاً.
	اضغط على الزر مرة واحدة لبدء دورة.
	لإيقاف التشغيل، اضغط على الزر مرة أخرى.
	يمكنك تغيير إعدادات الدورة وخياراتها.
	لاستئناف التشغيل المتوقف مؤقتاً، اضغط على الزر مرة أخرى.
	اضغط على هذا الزر التشغيل/الإيقاف تشغيل الغسالة.
	إذا قمت بتشغيل الغسالة ولم تستخدمها لمدة 10 دقائق، فسيتم إيقاف تشغيلها تلقائياً.

- لتغيير الدورة أثناء التشغيل
- اضغط على [▶] البدء/الإيقاف مؤقت لإيقاف العملية .
- يرجى تحديد دورة مختلفة.
- اضغط على [▶] البدء /الإيقاف المؤقت مرة أخرى لبدء الدورة الجديدة .

■ مخطط إجراءات الغسيل

- يتم تحديد كفاءة الغسيل والأداء وفقا لجودة المنظف المستخدم .استخدم فقط المنظف المعتمد للغسالة.
- إذا لزم الأمر ،استخدم منظفات خاصة ،على سبيل المثال للأقمشة الاصطناعية والصوفية.
- اتبع توصيات الشركة المصنعة.
- لا تستخدم منظفات جافة مثل ثلاثي كلورو إيثيلين ومنتجات مشابهة .اختر أفضل منظف.

نوع منظف الغسيل			الأكصى الحمل (كلغم)		مقدمة حول برامج الغسيل	لمحة عامة حول البرنامج
ملين مائي	خاص	شامل	9	8		
○	L/P	L/P	4,5	4	<ul style="list-style-type: none"> • مع الغسل بدرجة حرارة عالية والشطف الإضافي للمساعدة في إزالة بقايا المنظف بفعالية. • يحمي البخار من الحساسية ويزيل البكتيريا الشائعة. 	🧼 مضاد للحساسية
○	-	L/P	9	8	<ul style="list-style-type: none"> • للملابس المتسخة للغاية زمن التشغيل أطول من الدورات الأخرى. • يحمي البخار من الحساسية ويزيل البكتيريا الشائعة. 	🧼 مكثف
○	L/P	L/P	7	6	<ul style="list-style-type: none"> • هذا الإجراء مناسب لغسل الملابس الأثقل وزنا .الجينز ،بطانات وملاءات الأسرة ،وما إلى ذلك. • يحمي البخار من الحساسية ويزيل البكتيريا الشائعة. 	🧼 اللحق
-	L/P	-	2	2	<ul style="list-style-type: none"> • تتميز الدورة الصوفية بتمهيدها ونقها الناعم لحماية الألياف الصوفية من الانكماش والتشويه. • يوصى باستخدام منظف محايد. 	الصوف
○	-	L/P	3,5	3	<ul style="list-style-type: none"> • ينطبق هذا الإجراء على تنظيف الملابس الرياضية. 	الملابس الرياضية
○	-	L/P	4,5	4	<ul style="list-style-type: none"> • الحمل الملابس المختلطة المكونة من الملابس القطنية والاصطناعية. 	ملابس مختلطة

نوع منظف الغسيل			الأقصى الحمل (كلغم)		مقدمة حول برامج الغسيل	لمحة عامة حول البرنامج
شامل	خاص	ملين مائي	9	8		
-	-	-	0	0	• نظف الحوض عن طريق إزالة الأوساخ والبيكتيريا منها. تأكد من أن الحوض فارغ. • لا تستخدم منتجات التنظيف لتنظيف الحوض.	صيانة الغسالة
L/P	-	○	9	8	• لتنظيف الملابس القطنية المتسخة بشكل طبيعي والتي يتم تحديد إمكانية غسلها في درجة حرارة 40 درجة مئوية أو 60 درجة مئوية - سوبو في الدورة نفسها. تُستخدم هذه الدورة لتقييم الامتثال للتشريعات الأوروبية الخاصة بالتصميم الإيكولوجي. يتم تعيين هذه الدورة بشكل افتراضي.	ايكو 40-60
L/P	-	○	9	8	• للوسادات القطنية وأغطية الأسرة وأغطية الطاولة والملابس الداخلية والمناشف أو القمصان. يتم ضبط وقت الغسيل وعدد مرات الشطف تلقائياً وفقاً للحمل.	القطن
L/P	-	○	7	6	• أضف عملية غسيل أولية قبل بدء دورة القطن.	+الغسيل الأولي
L/P	-	○	2	2	• للملابس المتسخة قليلاً التي يقل وزنها عن 2.0 كجم والتي تريد غسلها بسرعة.	سريع 15'
-	-	○	9	8	• شطف إضافي بعد وضع ملين الملابس على الغسيل.	الشطف +التجفيف
L/P	-	○	4,5	4	• إجراءات خاصة جديدة من المعيار الأوروبي، تستخدم لغسل بعض الملابس الناعمة، ويمكن لدرجة الحرارة اختيار 20 درجة مئوية فقط، الملابس الواقية.	20 درجة مئوية
L/P	L	○	3,5	3	• يمكنك اختيار هذا الإجراء لغسيل القمصان المصنوعة من القطن والملابس الكتانية والألياف الاصطناعية أو الأقمشة المختلطة.	القمصان

L=منظف هلامي /سائل P=منظف غسيل قوي O= اختياري =- لا



عند استخدام منظف غسيل سائل، لا يُنصح بتفعيل تأخير المؤقت.


نوصي باستخدام: مسحوق الغسيل من 20 درجة مئوية إلى 95 درجة مئوية؛ منظف للصوف من 20 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية

*اختر درجة حرارة الغسيل التي تبلغ 95 درجة مئوية فقط لمتطلبات النظافة الخاصة.

■ الانتهاء المتأخر (١٠)

يمكنك ضبط الغسالة على إنهاء الغسيل تلقائياً في وقت لاحق، واختيار وقت انتهاء متأخر بين 3 و 24 ساعة (بزيادات قدرها 1 ساعة). يشير الوقت المعروض إلى الوقت الذي تنتهي فيه عملية الغسيل.



1. اختر دورة ثم قم بتغيير إعدادات الدورة إذا لزم الأمر.
 2. اضغط على زر الانتهاء المتأخر بشكل متكرر حتى يتم تعيين وقت الانتهاء المطلوب.
 3. اضغط على  البدء / الإيقاف المؤقت.
 - يضيء المؤشر المقابل عند عمل الساعة.
 4. لإلغاء الانتهاء المتأخر، أعد تشغيل الغسالة بالضغط على زر  التشغيل / الإيقاف تشغيل .
- حالة محددة

تريد إنهاء فصل دراسي مدته ساعتين في ثلاث ساعات. للقيام بذلك، يمكنك إضافة خيار الانتهاء المتأخر إلى الدورة الحالية باستخدام إعداد الساعة 3، ثم اضغط على  البدء / الإيقاف المؤقت عند الساعة 2 مساءً. حسناً ما الذي يجري؟ تبدأ الغسالة بالعمل في الساعة 15:00 وتنتهي في الساعة 17:00.


■ رمز غسيل البخار

إذا كان هذا الرمز لا يزال مضيئاً فهذا يعني أنه تم تنشيط وظيفة غسيل البخار. نظراً لاختلاف تكوين الموديلات لا يتوفر هذا التكوين في بعض الموديلات يرجى الرجوع إلى الموديل الفعلي.

■ القفل ضد عبث الأطفال

- لتجنب حوادث الأطفال، يقوم القفل ضد عبث الأطفال بقفل جميع الأزرار باستثناء  التشغيل / الإيقاف تشغيل .
- لتنشيط ميزة القفل ضد عبث الأطفال أو إلغاء تنشيطه، اضغط على الأزرار شطف إضافي ودرجة الحرارة في الوقت نفسه لمدة 3 ثوانٍ.
 - عند تنشيط القفل ضد عبث الأطفال  المؤشر يضيء .


■ إيقاف تشغيل المنبه

- يمكنك تنشيط أو إلغاء تنشيط صوت مفتاح اختيار الدورة وكافة الأزرار.
- لتشغيل أو إيقاف تشغيل الصوت، اضغط على أزرار الدوران والانتهاء المتأخر في آن واحد لمدة 3 ثوانٍ. عند إيقاف تشغيل الصوت، المؤشر  يضيء .

■ بواسطة القفل

عندما لا يكون الباب مغلقاً أو مقللاً بصورة طبيعية، لن يضيء الرمز؛ إذا كان الباب مقللاً بشكل صحيح، يبقى الرمز مضيئاً.

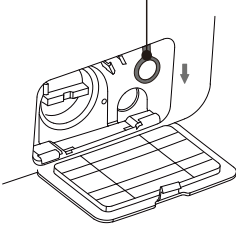
■ إعادة التحميل

اضغط مطوئاً على  البدء / الإيقاف المؤقت لمدة 3 ثوانٍ. عند فتح القفل، يمكن بدء وظيفة إضافة الملابس في المنتصف.

■ مقدمة إلى ميزات أخرى

فتح قفل باب الطوارئ

اسحب السلك في حالات الطوارئ



- إذا كنت تريد إخراج الغسيل في حالة انقطاع التيار الكهربائي لفترة طويلة من الوقت، فتأكد أن مستوى الماء في الحوض ما دون المستوى الآمن وأن درجة الحرارة أقل من 40 درجة مئوية وأن الحوض الداخلي لا يدور، ثم قم بفك خرطوم الصرف وقم بخفضه، وأعد لخرطوم مكانه بعد تصريف المياه.
- افتح غطاء مضخة التصريف في لجانب الأمامي السفلي الأيمن، اسحب القضيب بلطف لأسفل، وعند سماع صوت ضوضاء خفيفة، افتح الباب وأخرج أو أدخل الملابس.

- أعد تركيب غطاء مضخة التصريف مجدداً

- يمكن استخدام هذه الطريق في حالات الطوارئ فقط.

■ استئناف وظيفة

- تتميز هذه الماكينة بوظيفة إعادة التشغيل في حالة انقطاع التيار الكهربائي. في حالة انقطاع التيار الكهربائي أو فصل المأخذ أثناء تشغيل الغسالة، يمكن أن تتذكر الغسالة حالة التشغيل وتستأنف العمل عند استعادة التيار الكهربائي.

■ وظيفة الذاكرة (لا ينطبق على بعض الموديلات)

- يمكن أن تتذكر هذه الغسالة آخر عملية تشغيل تلقائياً. عند تشغيل الغسالة مرة أخرى، تتذكر عملية الغسيل والإعدادات التي تم إجراؤها في المرة الأخيرة (وهذا يعني أنه سيتم تحديد عملية التشغيل بأكملها من عملية الغسيل الأخيرة بشكل افتراضي عند بدء تشغيل الغسالة).

■ تقييم وزن القماش

- عند بدء الغسيل، تقوم الغسالة بتقييم وزن الغسيل وتقوم بتوزيع المنظف تلقائياً (شرط توفر كمية كافية من المنظف في العلبة)، ثم تقرر كمية الماء وفقاً لذلك لتحقيق هدف توفير الماء.

■ حماية عدم التوازن

- عندما تكون الغسالة جاهزة للدوران، ربما تستغرق الغسالة بعض الوقت لموازنة الملابس بسبب وجود عدم توازن كبير.
- إذا بقيت الملابس غير متوازنة في الحوض بعد ذلك، يمكن أن تتباطأ سرعة الدوران لتجنب حدوث اهتزاز كبير.
- إذا لم يكن هناك ملابس كافية في الغسالة، فقد لا تدور الغسالة بسبب الحماية من عدم التوازن، عندئذ أنت بحاجة إلى إضافة ملابس في الغسالة لتجعلها تدور للتجفيف.

■ الرش (لا ينطبق على بعض الموديلات)

- تستخدم هذه الغسالة تقنية توزيع المنظف التلقائي؛ حيث يتدفق الماء من صندوق المنظف لتوزيع المنظف في الحوض الداخلي. كما أنها ترش الماء على زجاج نافذة المشاهدة، وهذا له تأثير أفضل على رغوة التنظيف والبقع على الملابس والنافذة. سيؤدي ذلك إلى جعل عملية الغسيل أكثر نظافة وتوفير بيئة غسيل نظيفة وفعالة من حيث استهلاك المياه وفعالية عالية!

مصباح الحوض (لا ينطبق على بعض الموديلات)

- في بداية البرنامج، وفي نهاية البرنامج، وعند إيقاف حالة الغسيل مؤقتاً، يضيء مصباح حوض الغسالة . يمكنك ملاحظة حالة الملابس في الغسالة وتجربة متعة الغسيل الذكي.

ملاحظة: بسبب موديل المنتج المحدث، قد يختلف تكوين الميزة عن هذا الوصف، يرجى أخذ وظيفة الموديل الفعلي كمعيار!

الصيانة

الصيانة الصحيحة للغسالة يمكنها أن تطيل فترة خدمة الغسالة.

⚠ تنبيه

قبل البدء بالصيانة، من فضلك قم بسحب قابس الطاقة أو قم بفصل التيار الكهربائي وإغلاق صنبور الماء.

■ تنظيف الحوض الداخلي

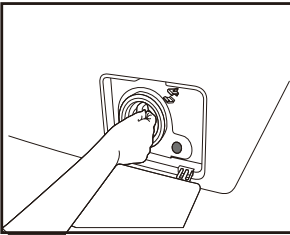
يجب إزالة الصدأ المتبقي في الحوض جراء المواد المعدنية على الفور بواسطة منظفات خالية من الكلور . لا تستخدم الخريس مطلقاً.

■ تنظيف السطح

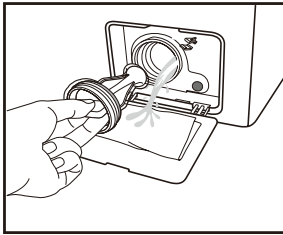
1. إذا كان هناك أي فيضان للماء، استخدام قطعة قماش جافة لمسحه على الفور . لا يجب أن تصطدم الغسالة بأي أجسام حادة.

2. يمكن تنظيف السطح بواسطة منظفات محايدة مخففة وغير كاشطة عند الضرورة.

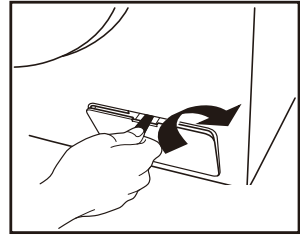
■ تنظيف مضخة التصريف



3. إعادة تركيب الفلتر



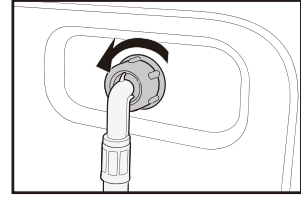
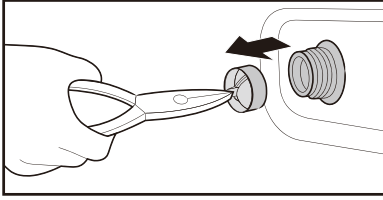
2. قم بفك الفلتر وانتبه للمياه المتبقية، وقم بإخراج أي مواد غريبة من فلتر مضخة التصريف.



1. قم بفتح غطاء الفلتر بأدوات مثل القطع المعدنية طبقاً لاتجاه الشكل .

■ تنظيف فلتر صمام السحب

نظف فلتر خرطوم المياه الشبكي مرة واحدة أو مرتين في السنة .

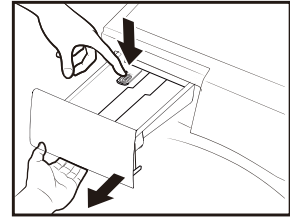


4. استخدم الملقط لإزالة الفلتر الشبكي من صمام السحب.
5. اغمر الفلتر الشبكي بعمق في الماء حتى يغمر الموصل المسنن أيضاً.
6. جفف الفلتر الشبكي بالكامل في الظل. أعد تركيب الفلتر الشبكي في صمام السحب وأعد توصيل خرطوم المياه بصمام السحب.
7. افتح صنوبر الماء.

1. أوقف تشغيل الغسالة وافصل القابس من المأخذ.
2. أوقف تشغيل صنوبر الماء.
3. قم بفك خرطوم المياه الموجود على الجهة الخلفية للغسالة وقم بفصله قم بتغطية الأنبوب بقطعة قماش لمنع تدفق الماء إلى الخارج.

■ نظف درج المنظف

1. أثناء الضغط باستمرار على ذراع التحرير داخل الدرج حرك الدرج لفتحه.
2. أخرج دليل المنظفات السائلة من الدرج.
3. نظف أجزاء الدرج بغسلها تحت الماء الجاري بفرشاة ناعمة.
4. نظف التجويف في الدرج باستخدام فرشاة ناعمة.
5. ضع دليل المنظفات السائلة في الدرج مجدداً.
6. حرك الدرج للداخل للإغلاق.



الرسم التوضيحي للاطلاع فقط. يرجى الرجوع إلى الوظيفة الفعلية.

■ التخلص من التجمد

قد تتجمد الغسالة عندما تنخفض درجة الحرارة إلى أقل من 0 درجة مئوية.

1. أوقف تشغيل الغسالة وافصل سلك الطاقة.
2. اسكب الماء الساخن فوق صنوبر الماء لفك خرطوم المياه.
3. افصل خرطوم المياه وانقعه في الماء الساخن.
4. اسكب الماء الساخن في الحوض واتركه لمدة 10 دقائق تقريباً.
5. أعد توصيل خرطوم المياه بصنوبر الماء.

⚠ ملاحظة

1. عند إعادة استخدام الغسالة ،تأكد من أن درجة حرارة المحيط فوق 0 درجة مئوية.
2. إذا كانت الغسالة موجودة في غرفة يمكن أن تتعرض فيها للتجمد بسهولة ،يرجى تصريف الماء المتبقي داخل خرطوم التصريف و خرطوم الإدخال بالكامل.
3. من فضلك اتصل على فني صيانة إذا تعرضت الغسالة للتجمد.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشاكل	الحلول
هناك بعض الماء متبقي في الغسالة	هذا عادي وناجم عن اختبارات الماء المنفذة في المصنع.
الغسالة لا تعمل.	تحقق فيما إذا كان قابس الطاقة مدخلاً جيداً في المقبس. تحقق فيما إذا كان صنبور الماء مفتوحاً. تحقق من الضغط على زر "التشغيل" تحقق من الضغط على زر "البعد / الإيقاف المؤقت" تحقق مما إذا كانت ميزة الانتهاء المتأخر نشطة.
تسرب الماء	تحقق وقم بشد خرطوم الإدخال. نظف خرطوم التصريف واطلب من شخص مختص إصلاحه عند الضرورة.
ضوضاء غير عادية واهتزاز كبير	تحقق من إزالة مسامير النقل. تحقق مما إذا كانت الأقدام القابلة للضبط مضبوطة على المستوى المطلوب. تحقق فيما إذا كانت الغسالة مركبة على أرضية صلبة ومستوية. تحقق مما إذا كانت هناك مشابك معدنية أو أجسام في الداخل.
كفاءة الغسيل غير مرضية	اختر الإجراء المناسب. أضف كمية المنظف المناسبة وفقاً للتعليمات الموجودة على عبوة المنظف.
لا تستجيب الماكينة بعد الضغط على الأزرار	تحقق فيما إذا كانت وظيفة "القفل ضد عبث الأطفال" مفعلة. اضغط على زر "البعد / الإيقاف المؤقت" أولاً ثم اضغط على أزرار أخرى.
وقت التشغيل الفعلي للإجراءات لا يتطابق من الوقت المعروض.	تحقق مما إذا كانت الملابس الموجودة في حوض الغسيل موزعة بشكل كافٍ. تحقق من تصريف أو دخول الماء بشكل صحيح.
يتم ملء الغسالة أثناء التصريف	تحقق من أن الحد الأقصى لارتفاع خرطوم التصريف أقل من 65سم. تحقق فيما إذا كان خرطوم التصريف مغموراً في الماء.

الشاشة	الوسائل	الحلول
E 1	الغسالة تستغرق وقتاً طويلاً حتى تمتلئ	تحقق فيما إذا كان صنبور الماء مفتوحاً. تحقق فيما إذا كان ضغط الماء منخفضاً للغاية. تحقق ما إذا كان خرطوم الإدخال الماء مسدوداً.
E2	الغسالة تستغرق وقتاً طويلاً حتى تمتلئ	تحقق فيما إذا كانت مضخة التصريف مسدودة. اتصل بفني صيانة إذا لزم الأمر.
E3	قفل الباب معطل	أغلق الباب بإحكام مرة أخرى. تحقق من وجود أي ملابس عالقة بين الباب والسدادة. اتصل بفني صيانة إذا لزم الأمر.
E4	فيضان الماء	اترك الغسالة تصرف الماء تلقائياً حتى الوصول إلى مستوى الماء المناسب لإجراء الغسيل. اتصل بفني صيانة إذا لزم الأمر.
E5	خلل في المحرك الكهربائي	من فضلك اتصل بفني صيانة.
E6	السخان لا يعمل.	من فضلك اتصل بفني صيانة.
E7	يوجد خلل في مستشعر درجة الحرارة.	من فضلك اتصل بفني صيانة.
E9	عطل في الاتصال	من فضلك اتصل بفني صيانة.
E10	فشل في العاكس	من فضلك اتصل بفني صيانة.
EP	لا يتوافق الإجراء الحالي مع الدورة المشار إليها بواسطة الزر.	أدر مفتاح اختيار الدورة إلى الدورة التي تتوافق مع الإجراء الحالي.

⚠ ملاحظة:

ارجع إلى الموديل الذي اشتريته فعلياً لعرض الخلل هنا .الموديلات المختلفة لها شاشات عيوب مختلفة .

■ إشارة العناية بالأقمشة

يمكن كيها على درجة حرارة قصوى تبلغ 100 درجة مئوية		مادة متينة	
لا تكويها		أقمشة حساسة	
التنظيف الجاف بالبيركلوريد، أو وقود خفيف أو كحول نقية أو R113 فقط.	(A)	يمكن غسل الملابس عند درجة حرارة 90 درجة مئوية	
التنظيف الجاف بوقود خفيف أو كحول نقية أو R113 فقط.	(P)	يمكن غسل الملابس عند درجة حرارة 60 درجة مئوية	
يتم استخدام التنظيف الجاف بواسطة وقود الطائرات أو الكحول النقي أو R 113 فقط	(F)	يمكن غسل الملابس عند درجة حرارة 40 درجة مئوية	
لا تستخدم التنظيف الجاف		يمكن غسل الملابس عند درجة حرارة 30 درجة مئوية	
التجفيف المسطح		يمكن غسل الملابس يدويا	
يمكن تعليقه للتجفيف		تنظيف جاف فقط	
التجفيف على العلاقة		يمكن تبييضه في ماء بارد	
نشافة، تسخين عادي		التبييض عدم	
نشافة، تسخين أقل		يمكن كيها على درجة حرارة قصوى تبلغ 200 درجة مئوية	
لا تجففه في الغسالة		يمكن كيها على درجة حرارة قصوى تبلغ 150 درجة مئوية	

■ تحذير كهربائي

- لتجنب الحرائق والصدمات الكهربائية والحوادث الأخرى، تذكر التذكيرات التالية:
- لا يمكن استخدام سوى الجهد الكهربائي المشار إليه على ملصق إمدادات الطاقة. إذا لم تكن بعيدا عن الجهد الكهربائي في المنزل، فيرجى الاتصال بمكتب الطاقة المحلي.
 - عندما تستخدم وظيفة التسخين، سوف يصل الحد الأقصى لقوة التيار الذي يصل إلى الغسالة إلى 10 أمبير. لذلك، يرجى التأكد من أن وحدات إمدادات الطاقة (التيار، الجهد الكهربائي والكابل) يمكنها تلبية متطلبات الحمل العادية للغسالة.
 - قم بحماية سلك الطاقة بشكل صحيح. يجب تثبيت سلك الطاقة بإحكام بحيث لا يتعثر به الأشخاص أو أشياء أخرى وإتلافه. ويجب إيلاء اهتمام خاص لمآخذ التيار الكهربائي.
 - لا تقم بتحميل مأخذ الحائط أو تمديد الكابل أكثر من اللازم.
 - فقد يؤدي التحميل الزائد على الأسلاك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. لا تقم بفصل قابس الطاقة بيديك بلبلتين.
 - لضمان سلامتك، يجب إدخال قابس قابس الطاقة في مقبس مؤثر. تحقق بعناية للتأكد من أن المقبس مناسب ومؤثر بصورة صحيحة وموثوقة.

■ حماية البيئة

- الغسالة مصنوعة من مواد قابلة لإعادة التدوير، إذا قررت التخلص من هذه الغسالة يرجى مراعاة لوائح التخلص المحلية من النفايات. قم بقص سلك الطاقة بحيث لا يمكن توصيل الغسالة بالكهرباء. قم بإزالة الباب بحيث لا تعلق أي حيوانات صغيرة أو أطفال داخل الثلاجة.
- لا تتجاوز كميات منظف الغسيل الموصى بها في تعليمات الشركة المصنعة لمنظف الغسيل.
- استخدم مزيل البقع والأوساخ فقط قبل دورة الغسيل عند الضرورة.
- وفر المياه والكهرباء بالغسيل بالحمولات الكاملة فقط (يعتمد المقدار الدقيق على البرنامج المستخدم).
- التخلص الصحيح من الجهاز

تشير هذه العلامة إلى أنه لا يجوز التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في مختلف مناطق الاتحاد الأوروبي. لتجنب أي ضرر محتمل للبيئة أو صحة الإنسان جراء التخلص غير المنضبط من النفايات، قم بإعادة تدوير الوحدة بشكل مسؤول لتشجيع إعادة الاستخدام المستدام لموارد المواد. لإعادة جهازك المستخدم، الرجاء استخدام أنظمة إعادة أو الجمع أو الاتصال بالبائع الذي تم شراء المنتج منه. يمكنهم أخذ هذا المنتج لعملية تدوير آمنة بيئياً.



⚠ ملاحظة :

1. تم اختبار كفاءة الطاقة وفقاً لإجراء "إيكو 40-60".
2. امسح رمز QR الموجود على ملصق الطاقة للحصول على معلومات إضافية حول المنتج.
3. عندما عرض الغسالة رموز خطأ، تأكد من الاتصال بفريق الخدمة لدينا لإصلاحها. لن نكون مسؤولين عن أي مشاكل ناجمة عن إصلاح غير مصرح به.
4. إذا كنت بحاجة إلى طلب الملحقات، يمكننا إرسالها في غضون 15 أيام عمل من الطلب.
5. ينبغي أن تعرض لوحة الشاشة كلمة "END" لمدة 10 دقائق بعد انتهاء الدورة.
6. في محاولة لتحسين أداء الغسالة برمتها، يمكن تغيير المظهر والمواصفات من دون إشعار.

8C104-001168

A.1